

**Das Kriegsschif.**

Das Kriegsschif ist das grösste von allen Schiffen, und wird, nach Beschaffenheit seiner Grösse, mit dreysig, funzig bis hundert Kanonen, und mit einigen hundert bis tausend Soldaten bewaffnet.

Dieses Schif hat drey Masten, davon der grösste in der Mitte steht. Ueber jedem der zweien grössten Masten stehen noch zweien andere Bäume oder Segelstangen in dem Esels-haupte befestigt.

An die Masten und Stangen werden die Segel an die Segelstangen gehängt, welche den Wind auffangen, wodurch das Schif fortgetrieben wird. Diese werden durch verschiedene Rassen oder Seile regieret und nach dem Winde gedreht. Außer diesen hat auch die am Hintertheil heraus liegende Segelstange, und die darauf stehende Stange ihre Segel, so daß das Kriegsschif in allem zehn Segel hat, von denen nach Beschaffenheit der Umstände bald mehr bald weniger ausge spannt werden.

Die grosse Flagge oder Fahne des Schiffes wird auf dem Hintertheile desselben aufgesteckt, zu oberst auf dem grossen Mast steckt die Admirals-Flagge, unter welcher der Wimpel hängt.

**Navis longa sive bellica,**

Navis longa omnium est maxima, & pro amplitudine sua triginta, quinquaginta, centumve tormentis bellicis, nec non centenis nonnullis, etiam mille militibus armatur.

Hæc navis tribus est instructa malis, quorum maximus in medio collocatur. In summo præterea cuiusvis maximorum duæ aliae eriguntur arbores, sive antennæ, ibique in epistilio quadrato firmantur.

Ad malos aligantur antennæ, in quibus expanduntur vela ventum concipientia, quo navis propellitur. Vela rudentibus ad regiones, unde ventus fiat, diriguntur. Præter hæc antenna in prora projacent, eique insistens perticula vellis sunt præditæ, ita ut navi bellicæ decem omnino sint vela, ex quibus ipso re natum plura tum pauciora explicantur.

Vexillum majus navis puppi affigitur, in summo antem mali maximi vexillum est præfecti classis, sub quo signum navale dependet.

**Le Vaïsseau de Guerre.**

Le vaïsseau de guerre est le plus grand de tous les vaisseaux : il est monté de 30, de 50, jusqu'à 100 canons, selon le rang dont il est, & il porte depuis cent jusqu'à mille soldats.

Il a trois mâts, dont le grand est au milieu, le mât de misene sur le devant, & le mât d'artimon sur le derrière. Au haut des deux premiers l'on voit encore deux moins grands mâts emboités & assermis dans le chouquet : on les nomme le mât de hune & le perroquet.

Aux mâts sont attachées les vergues d'où pendent les voiles, qui enflées par le vent font mouvoir le vaïsseau. Elles sont gouvernées par des itaques, & d'autres espèces de cordes qui servent à les tourner dans la direction du vent. Le vaïsseau de guerre a dix voiles en tout, en y comprenant la voile fiducière du beau-père, petit mât qui sort obliquement de la proue, & la voile de son perroquet. Toutes ces voiles peuvent, selon le besoin, être plus ou moins déployées.

Le grand pavillon est sur la galerie de l'arrière, & le pavillon amiral au haut du grand mât ; au dessous de celuici flotte la banderolle.

**Il Vascello di Guerra.**

Il Vascello di Guerra è il più grande fra navigli. Porta 30-50, e fin cento Cannoni, e da 100 fin a 1000 Soldati secondo la grandezza ch'egli ha.

E' munito di tre alberi. Il più grande sorge nel mezzo ; quello della mezzana d'avanti, e l'altro d'artimone di dietro. Veggansi inoltre incassati, e assodati su la cima delle due principali due minori alberi detti della gabbia.

Agli Alberi sono attaccate le antenne dalle quali pendono le velle che gonfiate dal vento fanno muovere il vascello. Le velle sono governate con cordagi, che servono a volgerle secondo la direzione dei venti. Il Vascello di Guerra ha in tutto 10. velle compreseni quelle del piccol albero che obliquamente esce dalla prora, e quello della sua gabbia. Tutte queste velle più o meno si ponno spiegare secondo il bisogno.

Il gran padiglione è alla poppa, e quello dell' ammiraglio alla cima del maggior albero, e sotto questo spiegasi la bandiera.

Ad den Seiten oder dem Vorde des Kriegsschiffes sind die Kanonen dreyfach übereinander gesetzt, und stehen durch die Stückspalten heraus. Sie können aber auch eingezogen, und die Pforten zugemacht werden. Weil der Bord sehr hoch ist, so ist an der Seite eine Leiter oder Treppe, an welcher man aus kleinen Booten über den Bord steigt. Der vordere Theil wird der Schiffsnabel oder Galion genannt, der hintere Theil aber begreift die Gallerie und das Spiegelwerk; der hinterste Bord, an welchem das Steuer angemacht ist, wird Hackbord genannt.

Ein Kriegsschiff wird nach Beschaffenheit seiner Größe ein Schif vom ersten, zweyten, oder dritten Range genannt. Die vom ersten Range haben von 70 bis 100 Canonen, die andern weniger.

Ein vollig ausgerüstetes Kriegsschiff vom ersten Range geht etliche dreyzig Fuß tief im Wasser, und kann also nirgend hinkommen, als wo das Gewässer sehr tief ist. Wegen seiner grossen Schwere seegelt es auch nicht so schnell fort, als kleinere Schiffe.

Ad latera navis longe tormenta bellica tripli ordine alia super alia constituantur, ac prominent per portulas, quæ retractis tormentis claudi possunt. Quia latus ejusmodi navis admodum est altum, scala ipsi adjicitur, cuius ope e distractibus navis ipsa condescitur. Pars anterior prora navis classaria appellatur rostrum, posterior puppis autem complectitur ambulacrum & ornamenti. Latus postremum vocatur id, cui gubernaculum est adjunctum.

Navis bellica prominutudine sua audit navigium primi, secundi, aut tertii ordinis. Quæ primo annuntiantur ordini, septuaginta vel centum tormentis bellicis onerari possunt.

Navis longa primi ordinis, omnibus rebus necessariis instructa, triginta circiter pedibus mari immersitur; & propterea nullibi nisi per profundiorum aquarum agitur. Propter gravitatem tardiori cursu utitur, ac minora navigia.

Les canons sont rangés sur chaque côté des trois ponts; ils débordent par des embrasures nommées *sabords*, mais on peut aussi les retirer, & fermer les embrasures, en laissant tomber les mantelets. Comme ce vaisseau à le bord fort haut, on pratique au dehors une espèce d'échelle, ou d'écailler, par où l'on monte de la chaloupe. La partie la plus avancée de la proue s'appelle l'éperon. La poupe, ou le bordage d'arrière, comprend la galerie, l'arcasse, & le gouvernail.

Les vaisseaux de guerre, suivant leur grandeur, sont nommés du 1<sup>er</sup>, du 2<sup>d</sup>, ou du 3<sup>me</sup> rang. Ceux du premier rang portent depuis 70 jusqu'à 100 canons, les autres à proportion.

Les vaisseaux de guerre complètement équipés s'enfoncent dans l'eau jusqu'à 30 & quelques pieds de profondeur, & ne sauroient mouiller ni avancer que dans les eaux profondes. Leur marche est considérablement retardée par le poids énorme dont ils sont chargés.

Hi lati della nave sopra tre ponti l'un sopra l'altro sono i cannoni, che metton la bocca dalle loro finestrelle, le quali possono chiudere ritirando i cannoni. Come questo Vascello è molto alto di bordo, vi si pratica al di fuori una specie di scala per la quale si monta dal palischermo. La parte d'avanti del vascello si chiama prora poppa, la e posteriore, che contiene la galeria, gli ornamenti, e il timone.

I Vascelli di guerra secondo la grandezza loro son detti del primo, del 2<sup>o</sup> o del 3<sup>o</sup> rango, quelli del primo rango portano da 70 fino a 100. Cannoni, e gli altri a proporziona.

I Vascelli di guerra compitamente allestiti si profondano nell' acque fino a 30 piedi e più, e non ponno ne arrestarsi, ne avanzarsi chè in aque profonde. Il loro cammino è considerabilmente ritardato del peso enorme della loro carica.